



pour se mettre à l'œuvre. Le prisonnier pâlit; mais il demeura inébranlable.

—Faites donc votre effort, reprit le président en s'adressant aux tourmenteurs.

—Assis! D'abord, on lui fit passer quatre bras vigoureux; on lui attacha aux pieds et aux mains des anneaux de fer scellés à la voûte de la lugubre salle où se donnaient les séances, et on le suspendit à six pieds au-dessus du sol.

—Ce n'était là que la moitié des souffrances qu'il devait endurer; on le releva; il fut déposé de ses vêtements, et les questionnaires, après lui avoir versé goutte à goutte de l'huile sur toutes les parties du corps, le portèrent devant un feu ardent dont l'action ne tarda pas à faire crever les chairs tuméfiées.

—Après que vous avez été fouillé avec le plus grand soin, on décidait de votre sort, c'est-à-dire de la manière d'être qui vous était destinée.

—Ce furent ses dernières paroles: l'homme appuyant fortement son pied, tira de toutes ses forces la corde dont un des bouts était enroulé autour de son poignet droit, et au moment instant le condamné rendit le dernier soupir.

—Pendant ce temps le compagnon de l'étrangère ourrait le sac, et tous deux réunissant leurs efforts, ils firent entrer le cadavre, puis le fermèrent à l'aide d'une forte courroie.

—Il fut encore grand jour, dit l'un; attendrons-nous le couvre-feu?

—Et le souter, compère!

—Tu parles d'or, maître Jacques; on ne vit pas avec les morts.

teret que vous procurera le Donjon de Vincennes. Néanmoins, je ne crois pas que vous me saurez mauvais gré de vous reproduire les lignes suivantes empruntées à un éminent lexicographe, M. Bescherelle aîné.

«Souvent, on voyait le royal geôlier (Louis XI) venir se placer devant sa victime pour l'interroger, pour l'accuser, pour l'insulter, pour le maltraiter à Chinon.

«C'était ordinairement la nuit qu'on introduisait un prisonnier dans cette forteresse. La faible lueur d'une lampe vraiment sépulcrale éclairait ses pas.

«Après que vous avez été fouillé avec le plus grand soin, on décidait de votre sort, c'est-à-dire de la manière d'être qui vous était destinée.

«Ce furent ses dernières paroles: l'homme appuyant fortement son pied, tira de toutes ses forces la corde dont un des bouts était enroulé autour de son poignet droit, et au moment instant le condamné rendit le dernier soupir.

«Pendant ce temps le compagnon de l'étrangère ourrait le sac, et tous deux réunissant leurs efforts, ils firent entrer le cadavre, puis le fermèrent à l'aide d'une forte courroie.

«Et le souter, compère!

«Tu parles d'or, maître Jacques; on ne vit pas avec les morts.

«Voilà un air bien merveilleux que celui du bois de Vincennes, qui fait mourir les gens de la même façon!

téméraire, inconsiderément feuilleté deux livres sur lesquels personne ne portera les yeux sans éprouver du respect—sion de l'amour—pour les bras généreux qui, vingt fois déjà en Europe, ont tenté de concasser les fers de l'esclavage populaire.

«Les fastes funèbres du Donjon de Vincennes s'arrêtent au 19 mai 1848, époque où les citoyens Barbes, Raspail, Blanqui, etc., y furent renfermés.

«C'est de là, dit en terminant Leynard, qu'ils entendirent la terrible bataille de juin.

«Mais ces événements sont trop près de nous pour qu'il soit possible de les raconter avec tout le calme et l'impartialité qui sont les qualités indispensables à l'historien.

«Nous laissons au temps le soin de calmer les passions et confions à l'avenir le soin de juger le présent comme nous avons jugé le passé.

«Un mot de plus n'ajouterait rien à cette humble et loyale concession. Ainsi donc, monsieur, je m'empresse de vous rendre à vos occupations habituelles en vous priant d'agréer mes sentiments d'estime et de fraternité.

H. EMILE CHEVALIER.

CORRESPONDANCES DU COMTE DES DEUX-MONTAGNES.

M. le Rédacteur du Pays, Répondant dans le comté des Deux-Montagnes, l'éprouve, avec mes concitoyens d'origine Française et Anglaise, un vif désir de voir ce comté et particulièrement la portion qui en est la plus peuplée et la plus riche, traversée par un chemin de fer à bon marché plus efficace.

«Les deux projets ont pour avocats des personnes bien connues et également respectables. Quant à nous, membres du comté, peu nous importe si nous arrivons à notre meilleur marché ou à nos meilleurs marchés (je parle des cultivateurs et marchands) du Nord-Est ou du Sud-Ouest de la montagne de Montréal.

qu'étaient, présenteraient des obstacles qui ne permettraient pas la construction d'un chemin de fer à de moindres frais que la route nord. Il y a encore ceci à considérer: c'est que sur la rive nord il n'y a qu'une langue étroite de terre cultivable entre la rivière et les montagnes, d'une largeur moyenne de trois milles; et que le chemin prenne la rive Nord ou la rive Sud, il ne peut être appuyé que par ceux qui se trouveraient sur un côté de la route et cela dans une étendue très limitée.

«Un autre trait susceptible d'objections dans la ligne en question se rencontre dans la largeur des lisses (Broad Gauge), que l'on propose d'adopter. Par cette largeur, il sera impossible pour le cultivateur et le marchand d'atteindre leurs meilleurs marchés, NEW-YORK, BOSTON, etc., sans rompre la chaîne.

«Si le bill de représentation à l'effet de nous livrer au pouvoir du clair-géisme du Haut-Canada, c'est l'ANNEXION; si nous clouons au parti stationnaire du Bas-Canada, c'est la GUERRE CIVILE.

«Vous savez, monsieur, que le chemin de fer de Montréal et de Bytown, comme on le propose et tel qu'il peut être fait sous la charte que l'on attend, coûtera assurément une moitié de plus que l'autre route, et que ses revenus probables et possibles seront à coup sûr un tiers moins considérables.

«En terminant, je promets de démontrer dans une prochaine communication, par des statistiques et des informations, les avantages de l'autre route, et que ce comté peut raisonnablement prétendre à posséder et avoir de ce chemin tout ce qu'il en peut passer dans le comté, disons 30 ou 32 milles et il peut contribuer facilement de façon à posséder 60 pour cent ou plus du dividende qui reviendra aux actionnaires.

St. André, Comté des Deux-Montagnes, 28 mars 1853.

MM. JULES BONNET & CIE, Agents Généraux de Journaux, 21 WALL STREET, NEW-YORK.

NOUVELLES ANNONCES.

LE PAYS.

MONTRÉAL: Jeudi, 31 Mars 1853.

seuls amis de l'Angleterre, ceux qui se sont toujours montrés constants et trop honnêtes pour se vendre—les conservateurs.

«Je ne prétends pas traduire, je tâche de donner, en substance, une idée de cet écrit remarquable.

«Après avoir avoué que le sentiment de la loyauté, l'amour de l'ordre, etc., ne permettraient pas une seconde édition de la pièce tragi-comique de 1849 à propos de la loi d'indemnité, l'écrivain termine son article par les conclusions suivantes:

«Si le bill de représentation à l'effet de nous livrer au pouvoir du clair-géisme du Haut-Canada, c'est l'ANNEXION; si nous clouons au parti stationnaire du Bas-Canada, c'est la GUERRE CIVILE.

«Vous savez, monsieur, que le chemin de fer de Montréal et de Bytown, comme on le propose et tel qu'il peut être fait sous la charte que l'on attend, coûtera assurément une moitié de plus que l'autre route, et que ses revenus probables et possibles seront à coup sûr un tiers moins considérables.

St. André, Comté des Deux-Montagnes, 28 mars 1853.

NOUVELLES ANNONCES.

LE PAYS.

MONTRÉAL: Jeudi, 31 Mars 1853.

CONCOURS DE L'INSTITUT CANADIEN.

CHEMIN DE FER DE L'OTTAWA.—Les intérêts nombreux que le projet de ce chemin agit en ce moment, nous font un devoir d'en dire quelques mots.

«Après avoir avoué que le sentiment de la loyauté, l'amour de l'ordre, etc., ne permettraient pas une seconde édition de la pièce tragi-comique de 1849 à propos de la loi d'indemnité, l'écrivain termine son article par les conclusions suivantes:

«Si le bill de représentation à l'effet de nous livrer au pouvoir du clair-géisme du Haut-Canada, c'est l'ANNEXION; si nous clouons au parti stationnaire du Bas-Canada, c'est la GUERRE CIVILE.

«Vous savez, monsieur, que le chemin de fer de Montréal et de Bytown, comme on le propose et tel qu'il peut être fait sous la charte que l'on attend, coûtera assurément une moitié de plus que l'autre route, et que ses revenus probables et possibles seront à coup sûr un tiers moins considérables.

St. André, Comté des Deux-Montagnes, 28 mars 1853.

NOUVELLES ANNONCES.

LE PAYS.

MONTRÉAL: Jeudi, 31 Mars 1853.

CONCOURS DE L'INSTITUT CANADIEN.

IMPORTATION DE BESTIAUX.—Le Herald de Cleveland dit que les éleveurs de bestiaux, dans le comté de Madison, Ohio, ont organisé une compagnie pour importer d'Angleterre et d'ailleurs les meilleures races.

«La plus grande bibliothèque publique, aux Etats-Unis, est celle de l'Université d'Harvard, où l'on compte 92,000 volumes.

«Quand le Dr. Mussey lecturait sur la tempérance, il avait toujours à répondre à cet argument: «Si le whisky n'est pas fait pour être bu, pourquoi a-t-il été fait?»

«Il y a 60 babouins déjà dans Charlottetown, Massachussets, qui sont baptisés du nom de Frank Pierce.

INDUSTRIE CHINOISE.—Il y a à San Francisco une église de 100 pieds de front sur 80 de profondeur, haut de quatre étages et tout construit en granit solide, qui a été taillée, pièce par pièce, à Canton et est allée à la Californie et élevée à San Francisco, par ceux même qui l'avaient taillée.

PAR LE TELEGRAPHE.

PARLEMENT PROVINCIAL.

PARLEMENT PROVINCIAL.

PARLEMENT PROVINCIAL.

PARLEMENT PROVINCIAL.



ORGUES ET HARMONIUMS. SAMUEL R. WARREN, (No. 10, Rue St. Joseph.)

GRAINES ANGLAISES ET AMERICAINES, POUR LES JARDINS ET LES CHAMPS.

GRAINES ETRANGERES. D'ASSAISON de Gros Oignon Rouge

Aux Cultivateurs. PLATRE A ENGRAIS, d'une qualité Supérieure

INSTRUMENTS de Chirurgie. LES SOUSIGNES appellent l'attention des Médecins

Savon de Castille. 50 BOITES de Savon de Castille

GRAINES. GRAINES de Trèfle Blanc de Hollande

CIRE BLANCHE, première qualité. A vendre par ALFRED SAVAGE

Poudre à Boulanger de Durkee!!! LES SOUSIGNES ont beaucoup de plaisir à annoncer

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

VINS!!! VINS!!! PALE & GOLD SHERRY WINES. LES SOUSIGNES se proposent de prendre des ordres

AUX DAMES. LES SOUSIGNES supérieurs respectueusement aux Dames de Montréal

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

A. & S. NORDHEIMER. INFORMEMENT respectueusement les Dames et Messieurs

SAISON ABULANT. G. MARTIN, D'AGENCEMENT, de Peinture, de Vitrerie, de Carrelage

CHAISES! CHAISES! CHAISES! Toute espèce de boîtes et de cadres toujours en vente

PEINTURE, HUILE ET VERRE. OWEN MCGARVEY prend la liberté d'annoncer à son public

VOITURES. EUSEBE OUMIET, No. 62, Rue St. Antoine.

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

LA RUCHE LITTERAIRE ILLUSTRÉE. IRENE LIVRAISON, PAIX: 15 SOUS.

MAPPES GEOGRAPHIQUES. Par A. H. DEBOUR, en français—22, 6d.

GRAND MARCHÉ! ON PEUT SE PROCURER AU NOUVEAU MAGASIN D'EPICES

THE NOIR. LES COMMISSAIRES nommés par le Roi pour faire une analyse chimique

CUIR DE TOUTE SORTE. 36, RUE ST. ANTOINE, MONTREAL.

MAGASIN D'EPICES. AU MEILLEUR MARCHÉ ET LE MIEUX ASSORTI EN CANADA.

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

BOUYZ. DINEY, PREVEL ET FILS. TOUT récemment reçu 300 papiers de ce fabricant

M. H. G. A. H. A. A. C. K. E. professeur d'ANGLAIS, d'ALLEMAND et d'ESPAGNOL.

ATELIER TYPOGRAPHIQUE. P. GENDRON, 29 RUE ST. GABRIEL, MONTREAL.

PRESENT DE NOEL ET DU NOUVEL AN. H. PEACOCK, No. 96 1/2, RUE NOTRE-DAME.

DOMICILES DES SERAINTES. CATHOLIQUES. AU BUREAU D'ENREGISTREMENT.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS ENTREPRENEURS. LES SOUSIGNES sont requis jusqu'à vingt-cinq jours d'avril prochain

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

AVIS POSSESSEURS. DEBENTURES ou BONS DUS et ECHUS.

Corporation de Montreal. LES VICTIMES de l'INCENDIE de JULIEN LET DERNIER

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Societe d'Assurance sur la Vie. "NATIONAL LOAN FUND LIFE ASSURANCE SOCIETY," DE LONDRES.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

Corporation de Montreal. AVIS POSSESSEURS.

HORLOGERIE DU CANADA. GRANDE RUE SAINT LAURENT, No. 7.

Marchandises Seches. O'GILVY, WOOD & Co. 101 MAINTENANT un GRAND ASSORTIMENT

AVIS. MME ROBINSON et DEMOISELLES, No. 162, Rue Notre-Dame

ENSEIGNES. LES SOUSIGNES ont le plaisir de vous annoncer qu'ils ont

JOHN SUTHERLAND, TAILLEUR ET DRAPIER. MARCHÉ à l'ÉTOILE de la RUE NOUVEAU

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.

JOHN CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR. No. 193 RUE NOTRE-DAME.